

让真理钟声响彻地极

南鐘

Southern

07 Bell

2024年7月号



七月主题

七月主题
老有所乐 终身得力

七月主题
心念宁静 生活充实

年会动态
年会属下办公室同工联络网营会

终身得力

仍要结果

乐龄人士在教会究竟是资产还是负资产？〈箴言〉20章29节：“白发为老年人的尊荣。”从圣经的角度来说，年长者乃是教会的宝。他们丰富的服侍经验和信仰旅程，都成为教会的一个重要资产，以及我们学习的榜样。年会期盼通过年长者的生命历程，能够为教会带来生命影响生命的积极作用。

为了让年长者在教会中成为动力，他们应当：

第一，保持与神的亲密关系。在晚年以属灵生命和与神的关系成为教会的典范，坚持个人灵修生活，积极参与教会聚会，如祷告会和查经班。通过这样的参与，不仅自身得到生命力，也能带动整个教会的生命力。

第二，重视退休后的服侍方向，实现“退而不休”。即使步入老年，年长者仍能继续服侍，在教会中扮演重要角色。透过设立乐龄团契，年长者可以帮助同龄人积极向上，在上帝里找到自己的身份，不倚老卖老、自怜自艾；不但建立彼此连结的关系，也互相激励和劝勉。同时，我们期望年长者能与不同的团契连结，互补互助，共同成长。

第三，关注并祝福下一代，让下一代被兴起。乐龄团契应主动与成年团契、妇女会、青年团契和少年团契建立联系，祝福更多年轻人的生命。很多时候，当教会重视年轻人的事工时，年长者可能会产生不一样的情绪，认为教会只注重年轻一代而忽视了他们。年长者应当有自我安全感，明白在这个年龄段的责任是祝福下一代，并传承信仰。

第四，走出教会，进入社区服侍。年会、教区或教会所设立的一些特别的事工或机构，譬如美门和儿童之家，年长者可在其中担任义工。当年长者这样去服侍时，他们的生命就得赏赐，祝福他人的同时自己也蒙福。

透过这些生命的操练，年长者将真正成为教会的宝，也成为他们终身得力的一种渠道。“他们年老的时候仍要结果子，要满了汁浆而常发青。”（诗92:14）

廖克民牧师

更新走向复兴



北海堂设教六十周年感恩崇拜

6月8日早上，微仆在北海堂设教六十周年感恩崇拜中与与会众共勉“走出舒适圈”；崇拜结束，驱车前往天天鱼海鲜酒楼参加午宴。



感恩崇拜现场

北海堂主日崇拜

6月9日早上，本人受邀在北海堂主日崇拜证道，恰逢圣餐主日，与会众一起敬拜服侍，激励兄弟姐妹成为忠心的管家，齐心打造北海堂成为山上的灯塔、祝福人群的教会。崇拜后，到王清发海鲜楼享用古早味菜肴，在餐桌持续交流圣工发展。



廖克民会长证道

卫理青年领袖特会

6月12日晚上，本人出席为期四天三夜“卫理青年领袖特会”，共有358位青年人出席，吾会有57位青年牧者与职青代表。



与年会新一代牧者和青年领袖合影

古来堂设教二十周年感恩崇拜

6月15日早上，微仆受邀在古来堂设教二十周年感恩崇拜中证道，鼓励会众守护下一代，为主留住属灵影响力。崇拜结束后，大家移步到后排见证“伊甸厅奉献”。之后，到古来华小二校参与感恩午宴。



切设教二十周年庆生蛋糕

加什堂主日崇拜

6月15日晚上，本人在加什堂主日崇拜证道。崇拜前，与领袖们享用晚餐并有美好的交流；深信神要兴起加什堂，透过三把使命，带动复兴。



敬拜赞美

双溪巴汝堂孝亲主日崇拜

6月16日早上，本人受邀在双溪巴汝堂孝亲主日崇拜中证道，勉励会众守住103年富有历史意义的教会，同时守护信徒家庭，筑成代代相传。



崇拜后享用各自家庭烹饪的古早味佳肴

年会同工灵修会暨会议

6月20日早上，年会同工齐聚CACC新据点，进行同工灵修会暨会议。本人在其中以年会办公室迈向另一个更新阶段来勉励与提醒大家。



同工灵修会暨会议现场

班登英达堂成年团成立十周年感恩主日崇拜

6月23日早上，本人到班登英达堂参加成年团成立十周年感恩主日崇拜，并在证道中勉励成年人“自发成长，扩张境界”。



崇拜后到酒楼参加午宴

世界循道卫理宗华人联合会理事会

7月3日早上，本人在新加坡卫理感恩堂开始第一天“世界循道卫理宗华人联合会理事会”会议，顺道参访感恩堂。吾会李丹萍牧师亦代表出席。



全体照

会长行踪



七月及八月份

日期	行程
9/7	年会崇拜与音乐部会议、社会关怀部会议、基督教教育部会议、青少部会议
10/7	年会布道部会议、宣教部会议
11/7	年会传播部会议、产业部会议
12/7	年会救援赈灾发展部会议、会友事工部会议、年会妇女会执委会议
13/7	增江堂Life Worship崇拜证道
14/7	丹绒士拔堂青年主日证道、赞美展览馆开幕礼
17/7	年会牧职部会议、教区长会议
18/7	年会经济部会议、执行部会议
20/7	吴敬贤传道婚礼
21/7	日叻务堂主日崇拜证道、总议会月常祷告会
25/7	年会同工灵修会暨会议
26/7	会长理事会会议
27/7	总议会执行理事会会议
28/7	峇央峇汝堂主日崇拜证道
4/8	龙城佳恩堂主日崇拜证道

目录 Contents

出版者

马来西亚基督教卫理公会华人年议会传播部
Chinese Annual Conference
Tingkat 6, Wisma Methodist,
Lorong Hang Jebat,
50150 Kuala Lumpur.
☎ 603-2070 2501, 2070 2797
🌐 www.methodist.org.my
2024 © Chinese Annual Conference

南钟编委会

发行人
廖克民会长

传播部主席

林加道牧师

主编

简永裕牧师

编辑

陈聃聃姐妹

✉ s.bell_one@methodist.org.my

助理编辑

蔡乐瑄姐妹

✉ s.bell_two@methodist.org.my

委员

万富奇牧师 (博士)

陈华彬牧师

黄福溪弟兄 (黄子)

杨晶晶传道

刘必旭传道

美术设计

蓝炳焜弟兄

报费

全年十二期 RM 60

印刷

Lian Brothers Enterprise Sdn Bhd (724534-X)
No. 30, 32 & 34, Jalan Nirwana 37,
Taman Nirwana,
68000 Ampang, Selangor.



马来西亚卫理公会
华人年议会面子书

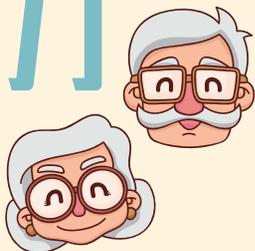


南钟面子书

- | | | |
|----|------|-------------------|
| 2 | 会长的话 | 仍要结果 |
| 3 | 会长特区 | |
| 4 | 会长行踪 | |
| 6 | 七月主题 | 老有所乐 终身得力 |
| 8 | | 心念宁静 生活充实 |
| 10 | 年会动态 | 年会办公室同工宝岛游 |
| 12 | | 第二十六届以赛亚事工培训学校结业礼 |
| 13 | | 年会属下办公室同工联网络营会 |
| 15 | 教区动态 | “如何防范现今异端”讲座 |
| 16 | | 约翰·卫斯理灵命更新日特会 |
| 17 | 堂会动态 | 双溪南眉堂第四届儿童品格营 |
| 17 | | 双溪南眉堂主日学主日 |
| 18 | | 野新堂口腔保健活动 |
| 18 | | 野新卫理幼儿园感恩双亲节 |
| 19 | | 士古来堂遇见爱音乐分享会 |
| 19 | | 槟城卫理大专团契欢迎新生 |
| 20 | | 团契之旅——EMUSJ家庭营 |
| 21 | 转眼为耳 | 化难 |
| 22 | | 悼文 |
| 23 | 天歌地颂 | 在弗迪力卡的遭遇 (上) |
| 25 | 信仰之跃 | 卫理公会的救恩论是什么? |
| 30 | 主编的话 | 终身得力 |
| 31 | 美门撰文 | 马六甲美门残障关怀基金会二十周年 |

稿约 ■ 本刊乃基督徒写作园地，欢迎读者惠赐图片及说明或未经发表的文稿，文章题材不拘，诸如报道、简讯、评述、专论、散文、见证等一概欢迎。本刊对一切来稿有取舍及删改权。■ 请注明真实中英文姓名、地址及联络电话，发表时亦可用笔名。没署名的稿件，一概不理。■ 作者自负负责。一切立论，不一定代表本刊观点。■ 文章刊出，略致薄酬。版权归本刊所有。欲保留版权，请注明。■ 来稿请用电子文本，通过电邮或脸书 Messenger 寄至《南钟》编辑。

老有所乐 终身得力



文：陈观凤牧师（博士）

我从全职教牧服侍退休至今已进入第七个年头，如今正处于中老年期。人类自出生起便开启逐渐老化的过程。老化并不局限于人生的最终阶段，期间更是充满自我成长的机会。成长，本就是人生的目的之一。

退休后，我用三年时间完成了《长者如何成功老龄化》教牧博士论文。阅读、思考与写作的过程让我享受其中，也让我体会到老年终身学习和不断成长是可能的。靠着上帝的恩典和祂赐下的能力，成就超乎想象的事，真是老有所乐。

为了“心壮未与年俱老”并实现健康活跃的老龄化，我恒常进行肌力训练保持腿脚灵活，通过健走增强心肺功能，注重清淡均衡饮食和足够的睡眠，维持健康的生活方式。日本一位研究老人问题的专家指出：“君欲延年寿，动中度晚年”。

退休后，我开始了二度事业/义工服侍（有生命意义与价值的工作），使自己不无所事事，保持身心灵健康，同时也加强社会关系，让生命有目标和贡献感。目前，我在

加影与甲洞设立“颐龄园”社区长者事工，让长者走出家门，参与团队有氧运动、长者课程、交流互动、享用点心、手工制作与关怀探访，和长者一起成长，活出优质老年岁月，为老化过程带来生命力。

透过颐龄园这个社区服务平台，我有机会接触到信徒未信主的家人，在适当时机把福音传给他们，引领他们归主。基督信仰能使老人在身心灵压力中经历上帝的恩典，开启老化过程的新局面，使他们不丧胆，身体虽然毁坏，内心却一天新似一天。这些日子有好些非信徒持续参与每周活动。除了让他们运动增强体质、促进脑细胞活跃，还通过长者课程让他们活到老学到老，了解老化是生命必然的本质，是必然接受的现实，但也能老化找到意义，迎面走向成功。



甲洞社区颐龄园成员



有氧运动

现今全球人口快速老化，预计到2030年，我国60岁以上人口将超过15%。2017年，华人年议会60岁以上的乐龄信徒占了24%，已属超高龄教会（占10%就处于老化）。吾会乐龄信徒蒙上帝恩福，活到八九十岁甚至百岁不是梦，何况现代人拥有先进的医疗保健技术，退休后尚有二三十年的光景，如何在上帝恩典的岁月里老有所用，不虚度此生，生命末了不抱愧？

善待圣灵的殿荣耀神（林前6:20）

对于一个九十岁的人，有老年病是正常的。但五十岁的人若也有慢性疾病，很可能是身体过早耗损的结果。只有妥善照顾圣灵的殿，才能继续带着能量与活力到老年。健康的身体更能为主所用，荣耀神。

生命回顾与生涯规划（诗92:14）

教会与牧者需要指引长者在生命的第三阶段找到方向和目标；退休后，积极参与义工服侍为主结果子，使生活充实快乐，保持旺盛的生命力，活出美好的生命见证。

接受装备并参与义工（弗4:12-13）

长者普遍上被视为智慧、经验、信仰与价值的传承者。但并非每个长者都能成为受尊敬、可效法的榜样。乐龄信徒应定意追求“活出长者风范”。教会与牧者也当为他们开发义工服务的新管道，善用这宝贵的人力资源，给予灵性培育、布道探访与基本辅导技巧的培训等，使其更有能力参与义工服侍，如协助牧者探访体弱有病无法去崇拜的老会友，关顾教会的老年人或失去生活自理能力者，以维系火热的心和爱的能力。



庆祝生日



小组互动

应对新处境迎接挑战（申33:25）

长者面对人生不断改变的挑战，如生理功能退化、病痛侵袭、职业终止、老伴离去等，必须学习应对新处境。面对时代和社会文化的变迁，若长者抗拒学习电脑、电邮与智能手机，或抗拒学习新事物、了解新观点，将难以跟上时代的步伐，对生活也有诸多不便。

结语

乐龄信徒应将生命的老年期视为生命的完成期，完成上帝在我们生命中的计划。回顾过去的生命，我们是否已经发挥生命的潜能，结出丰硕的果实，完成生命的托付和使命？

心念宁静 生活充实



资料提供：何汉寅牧师（博士）

整理：陈聃聃

我在1981至1996年期间担任马来西亚神学院全职讲师，随后在1997至2015年担任该学院兼职讲师。从1997至2018年，担任美佳堂主理牧师。

“心念宁静，生活充实”是我在退休后的卫星导航。退休，不仅是享受过去努力成果的阶段，也是探索新兴趣和爱好的好时机。在这段时间里，保持心灵宁静和身体健康尤为重要，因为这样才能更好地享受生活的每一天。

要追求“心念宁静，生活充实”，必须时刻审视及操练自己与神的关系，以获得力量前行。

一、反思与感恩：回顾自己的过去，感谢神在各种时刻的引导和恩典。通过感恩，感受到神的爱与祝福，从而获得内心的平静与喜乐；

二、退而不休：参与教会的侍奉，与其他信徒分享信仰和生活经验。这样不仅能增进与神的关系，还能在教会中找到支持和归属感；

三、培养内心的平静：通过默想、祷告和静修，培养内心的平静。心灵的宁静能使人更容易感受到神的同在，获得持久的喜乐和健康的心理；

四、分享见证：与他人分享自己如何经历神，通过讲述神在自己生命中的作为，激励他人坚定信仰，同时自己也能从中感受到神的恩典是永无止息的；

五、阅读书籍：我目前在阅读《乐龄标杆》和《乐龄乐活乐成长》。前者由葛理翰撰写，记录了他如何经历神的挑战，以及圣经中的宝贵应许。后者是陈观凤牧师（博士）的著作，探讨老年信徒如何通过二度事业或义工服务，实现成功老化，活出有价值的生命。

通过这些方式，我可以更深刻地体验到神的爱与恩典，从而获得尊荣和喜乐。

作为退休牧师，在教会主理牧师的安排下，我们可以通过以下位置和方式继续服侍神的国度：

属灵父亲的角色

我会分享信仰经验和智慧，帮助年轻人坚定信仰，面对生活挑战。就像父亲关心孩子一样，关心教会信徒的生活，倾听他们的分享，并给予支持和鼓励。作为属灵父亲，我不仅教导，更以身作则，树立良好的榜样，展示基督徒应有的行为和态度。此外，我会在信仰和生活中提供建议，帮助他们成长。



我作为传承者，将信仰的种子播撒在你们年轻人心中，你们也要将信仰传递给下一代。

属灵老师的角色

属灵老师通过主日讲道、信仰课程和读书会，深化信徒对神话语的理解。主日讲道以深入浅出的方式解释圣经，使会众能理解并实践其教导。信仰课程则系统地教授圣经知识，帮助信徒在神的话语中扎根。另外，带领读书会讨论属灵书籍，促进彼此之间的灵命增长。



在粤语圣餐崇拜中证道，传递神的话语。

牧养信徒的角色

我会配合教会主理牧师的安排，到医院和住家进行探访；没有固定的对象或时间安排，完全取决于需要。



探访会友

通过这些方式，退休牧师不仅能继续为神的国度贡献力量，还能找到自己的价值和使命。退休并不意味着停止成长和进步；相反，这是一段可以更加专注于灵命成长的时光。正如神所应许的，“你的日子如何，你的力量也必如何”（申33：25），每一天都是新的恩典，每一步都是新的体验。只要心念宁静，生活就会充实；只要与神同行，生命就会丰盈。🙏





年会办公室同工 宝岛游

报道：传播部

5月27至6月1日，吾会办公室同工随廖会长伉俪，喜迎四年一度国外之旅。吾会会友领袖——林伟杰弟兄伉俪与堂会会友领袖——卢道远弟兄伉俪难得加入此行，同游宝岛。



出发前于机场合影

首日，我们从桃园机场直奔台中，到学子们青睐的一中商圈夜市觅食；小吃摊和饮食店林立，而鞋店多设于巷中。“天使鸡排”是主打，其风味出众，鲜嫩多汁。吃饱喝足后，我们下榻于台中轻行旅馆。

翌早，我们前往台南奇美博物馆参观。此馆外观仿效凡尔赛宫，以白色为主调；馆



台南奇美博物馆外观



艺术品展区

内分四个文物区：艺术品、乐器、兵器、自然史。尤值一提者，为艺术品区展出13至16世纪西洋艺术。罗马帝国信奉基督教后，艺术与宗教千年相随，密不可分；绘画与雕塑皆彰显上帝尊荣，主题以教诲、告诫及圣经故事为主。

尔后，我们品尝台南小吃，逛了物美价廉的安平老街。在太平境马雅各纪念教会长



走访太平境马雅各纪念教会



朱忠宏牧师介绍教会历史

老——吴道昌的陪同下，参观1932年开业的林百货。随后，朱忠宏牧师带领我们走访太平境马雅各纪念教会历史资料馆；159年主恩延绵，无法尽数。接着，吴长老在阿霞饭店盛情款待我们；饱餐后，大伙儿惬意地步行前往台南富驿饭店歇息。

29日，我们到三地门原住民文化园区，观赏排湾族迎宾舞和鲁凯族丰年祭舞剧，并在三地门享用特色套餐。午后，在玉井品尝芒果冰，芒果乃当地特产，其品质多样，果肉鲜美，甜度十足。回到台南，我们尽享台式料理，乃至饱食入眠。



排湾族迎宾舞

我们在茶园品茗，开始第四天的旅程。品尝完台湾著名的瓮缸鸡后，前往新打卡景点——彰化扇形火车站。这座百年火车车库以其独特的“扇形”设计而闻名，为蒸汽火车的整备和维修而建造。然后，我们在山地特产中心欣赏各式各样的自然珍宝，赞叹上



彰化扇形火车站

帝的创造丰富，遍地充满祂的恩典。夜幕降临，我们入住台一生态休闲农场，园区种植了上百种植物花卉，房间还设有温泉池，让我们得享泡汤乐趣！

31日早上，我们搭乘巴士一路往新北市淡水前进。抵达后，在淡水老街吃午餐和购买土产。逛了一小时半后，我们驱车前往淡江教会淡海堂，由王耘政牧师带领参观；淡水是马偕传教士落地台湾并开展福音工作的地方，意义非凡。当晚，我们在台北凯撒大饭店受到亚太儿童少年领袖培训发展协会理事长——朱施美妃牧师的款待。大饱口福后，我们在信义商圈逛街购物，并在台北101前合影留念。



参观淡江教会淡海堂



朱施美妃牧师招待团队用餐

6月1日，我们重返桃园机场，准备归国。宝岛之旅，潇洒走了一回，若非神的眷顾，我们岂能如此喜乐顺心？



报道：陈聃聃

6月16日，晚上七时三十分，以赛亚事工培训学校在吉隆坡堂举行第二十六届结业礼，主题为“燃爱”。36位结业生荟萃，出席的嘉宾包括吾会会长——廖克民牧师、牧职部注册员——郭进明牧师（博士）、吾会副会友领袖暨宣教部主席——陈爱仁弟兄、该校教务执行主任——刘家盛牧师及导师团。

大会以火炬仪式揭幕，学员领舞欢庆后，由陈爱仁弟兄率众作祷。廖会长致辞勉励结业生要在教会及各社会领域燃起火炬。今夜之火初燃，应当愈燃愈香，乃至信仰火炬代代相传。内心之火尤为珍贵；我们不仅需要个人成长，更要将祝福传递社区。

尔后，郭进明牧师表示，以赛亚事工培训学校乃生命交流的场所。他告诫结业生“一次献上，永远献上”；殷勤不可懒惰，心中要火热，常常服侍主，直至主再来（罗12:11）。

话剧结束后，学生代表——陈柯立弟兄上台分享。他感谢导师们一路以来的教导和陪伴，让其学会以神为中心，实践爱人如己之诫命；通过自省和独处，再次领受到



廖会长受邀在结业礼上致辞



家盛牧师勉励结业生要殷勤侍奉，并在主爱中得激励（林后5:14）。

神爱。此外，学员参照恩赐表，进行操练突破，更好地服侍主；在短宣探访中，亲历神，明了短宣核心在于自身心境转变，非改变他人。

接着，刘家盛牧师提醒学员要“一生燃爱”，切莫效仿老底嘉失去根源——基督的心，变得冷漠，导致神要将其从口中吐出（启3:16）。以赛亚事工培训学校通过属灵操练和环境，将学生推向此根源，并在耶稣基督里面结出丰硕果子。每个人应自愿追寻这根源；若离开耶稣基督，我们就什么都不能做。

语毕，学员献唱一首诗歌；在观看感人的回忆录后，学员向导师和同工送上心意，谢师恩场面温馨无比。随后，廖会长颁发证书，以及率众教牧进行差遣礼。最后，全体学员齐声合唱《燃爱》，结业礼在此动人的歌声中完美落幕。✉

年会属下办公室同工联络网营会

报道：陈聃聃、蔡乐瑄

6月24至26日，年会属下首届办公室同工联络网营会假卫理大厦CACC顺利进行。此次营会得到45间堂会响应，共有119位参与者。

首日下午二时，营会以敬拜赞美开场，牧职部主席——王昆和牧师作始祷，年会同工献唱诗歌。廖会长代表大会感谢大家莅临，盼三天两夜的营会能促进联谊，共领异象和使命。总议会会督——贾古玛牧师（博士）担任开幕礼嘉宾，以〈尼希米记〉3章1至3节勉励会众透过团队合作，激励不同恩赐的人加入建造，尽力做到最好，这是一种对上帝的献祭。



贾古玛会督于开幕礼证道（右），由会督娘翻译。

晚上八时三十分，贾古玛会督在讲题（一）中与会众互动，探讨办公室同工在行政和事工中的角色。他指出，无论担任行政还是干事，都是为了支持教会发展。同工应敏而好学，不断装备自己。之后，年会布道部干事——邱学新弟兄率众一起作祷。

翌早，刘长武牧师通过灵修提醒会众，我们是被拣选的君尊祭司、圣洁的国度和属神的子民（彼前2:9）；这一切出于神的恩典，我们的使命是活出爱与顺服。尔后，廖会长在讲题（二）“办公室联络网的异象与使命”中提出打造CAC文化：关系连结（Connection）、问责（Accountability）和使命（Commitment），紧密连结年会与牧区，实现上情下达，推动各牧区齐心前进，兴起团队，点燃复兴之火。



廖会长担任讲题（二）讲员。

小休之后，杜万炜牧师分享行政与人事管理的理念，强调作好管家，彼此问责。同时，他介绍了教会行政中的科技应用，以及教会人力资源管理的重要性。接着，数码事工是一项至关重要的领域。年会会友领袖——林伟杰弟兄盼以Highway模式推动数码事工，促进会友事工部E-Methodist的发展；数码事工4C异象包括：连结、传达、配搭和整合。

下午二时十五分，年会青少部干事——周平光传道通过媒体宣传指出，我们要作合

宜的事，兴起更多媒体人成为“指尖宣教士”；团队中每个人都是被爱的。年会传播部借此推出“爱不单行”活动，各组根据五种爱的语言抽取任务，在规定时间内完成拍摄、剪辑，并制作Reels上传至CAC面子书参加评选。



爱不单行，为爱而生！

是晚，年会前任会长——郭汉成牧师（博士）带来第三个讲题“从保罗看办公室同工的生命”（罗12:1-8）。他引导会众思考委身与成长的意义，并强调委身是将生命的主权献上；不效法这个世界，而是心意更新而变化，察验何为上帝的良善、纯全、可喜悦的旨意。



郭汉成牧师在第三讲和第四讲中带来了宝贵的信息。

第三日早晨，杜万炜牧师带领会众灵修，提醒大家在基督里合一，同心建立教会。接下来，郭牧师在第四个讲题，以保罗的神学视角探讨如何服侍。教会是“一个身体”（罗12:4-5），我们在基督里互相联络；各有不同的恩赐（罗12:6-8），需要配

搭，以及了解各自的功用。这些恩赐是上帝所赐，不可自夸；只要忠心去做，耶稣就能成就祂的大事。



牧者为重新立志的弟兄姐妹按手祷告

到了精心时刻，杜万炜牧师在台前呼召，廖会长和牧者为九位重新立志的弟兄姐妹按手祷告。有人被圣灵感动，潸然泪下，圣灵在期间动工，神的国度将兴起。闭幕礼上，廖会长引用〈以弗所书〉4章16节，提醒大家各尽其职，彼此扶持，在爱中建立自己，让CAC“更新走向复兴”。语毕，廖会长作祝祷，为营会画上美好句点。

南钟挚友

RM 100

何岳霖弟兄 拉也依淡堂 关光义弟兄

奉献

USJ堂	2000
关丹堂	2500
文丁堂	500

支票抬头写：Chinese Annual Conference，或汇款至Hong Leong Bank账号：002-0006-3469，请扫描二维码（Google Form）上载单据，或将单据和表格电邮至ckyok69@methodist.org.my（金玉姐妹）。

“如何防范 现今异端” 讲座

报道：余丽蓉牧师

曼 绒教区于5月10日，晚上八时，假宣道堂主办“如何防范现今异端”讲座，讲员为飞鸽传播创办人——梁志光传道。

异端邪教善于使用诡计来欺骗和诱惑信徒，因此梁传道致力于研究异端邪说，以造就信徒，同时劝勉信徒用爱心说诚实话，宣扬基督教信仰的纯正真理。在这方面，教会须看到媒体宣教的重要性，建立媒体事工，善用媒体工具为教会把关，积极传扬福音。

现今常见的异端包括：上帝的教会/上帝母亲教、韩国新天地教会、耶和華见证人、全能神教会等。其中，新天地教会是由李万熙于1980年代以基督教为名创办的新兴宗教团体。李万熙自封教主，宣称自己是“肉身不朽”的救世主，是继摩西和耶稣之后，蒙神拣选的再临主、保惠师和神的代言人。目前，教徒人数约24万人，其中韩



讲员梁志光传道

国占约21万人。他们认定自己是〈启示录〉第7章和第14章中所说的，在最后审判日额上盖了印的14万4000人，并称只有该会教徒达到14万4000名，耶稣才会降临；唯有获选为新天地的正式教徒，才能永生不灭。为了成为正式教徒，新天地教徒除了努力奉献，也拼命拉人入教。

异端邪教无孔不入。他们利用网络和实体接近人群，包括电话联系、发送邮件、使用社交媒体发布资讯及线上课程，甚至派卧底或“收割者”潜伏各教会寻找猎物、偷羊。梁传道提醒信徒谨慎看待各种资讯。他以加减乘除和等于标示异端邪教在真理上存有的错谬之处：

加：增加圣经真理——在圣经之外另有经书；

减：贬低基督的神性——不信耶稣的身体从死里复活，不信耶稣是神的儿子，也不信耶稣基督是完全的神；

乘：倍增救恩的条件——不信耶稣是唯一的救赎；

除：分散对神的尊崇——不信神是创造者，不信神是三位一体，不信圣灵是神；

等于：把自己等同于三一真神，再来基督，天父上帝/母亲上帝和圣灵。

基督徒在追求属灵生命的成长时，当谨慎分辨。鼓励大家参与堂会、教区或年会属下各部举办的讲座、查经班和课程等（或先向堂会牧者咨询），避免误入歧途，落入恶者的网罗而羊入虎口，得不偿失！

〈马太福音〉24章23至24节提醒我们：“那时，若有人对你们说‘基督在这里’，或说‘基督在那里’，你们不要信。因为假基督、假先知将要起来，显大神迹、大奇事，倘若能行，连选民也就迷惑了。”^{SB}

约翰·卫斯理 灵命更新日特会

报道：余丽蓉牧师

众所周知，约翰·卫斯理有一个特别的属灵经历，就是发生于1738年5月24日晚上，称之为雅德门街灵命更新日。卫理公会循着传统，每一年都会举办聚会纪念这个日子，曼绒教区也不例外。今年，曼绒教区在这一天假十字路堂举办约翰·卫斯理灵命更新日特会，邀请了李丹萍牧师宣讲主的话语。

在当晚播放的循道运动的历史记述中，可见约翰·卫斯理和他的弟弟查尔斯·卫斯理早期积极在敬虔上不断操练自己，却未获得救恩确据和伴随而有的满足、平安和喜乐。直到1738年5月他们在美国宣教期间，与来自德国的摩拉维亚基督徒相遇，从那一刻开始，兄弟俩对属灵的追求有了更深的渴望。

24日晚上，卫斯理在雅德门街的聚会中体验了“我心中异常温暖”的神圣经历！他深受圣灵感动，体会基督为他成就的救恩，内心经历得救的平安和喜乐。

李丹萍牧师邀请弟兄姐妹从卫斯理的雅德门街经历，反思哪些罪缠累我们，拦阻我们与上帝建立关系。她引用〈马太福音〉6章19至20节，带领大家重思属灵生命——突破现有的敬拜生活，从宗教行为转向与天父的关系。地上的财富牵动我们的的心思，会影响圣洁生活，夺去我们的喜乐。我们常因地上的事分心，对上帝和属灵的事不冷不热。

此外，李牧师提及卫斯理对当时循道派信徒的责备，多数人都尽所能赚取，尽

所能储蓄，却没有尽所能分给有需要的人。她提醒会众，若我们将财宝积攒在天上，我们的眼目就不追求满足于肉体和眼目的情欲，而专注于上帝和永生。一个被贪欲困着的人，会尽可能攫取和积攒钱财，以及今生的骄傲（约一2:16）。这关系到我们的动机（Intension）；当动机错误，属灵视野就会一片黑暗。

唯有神能真正带给我们内心的满足和安慰。李牧师在会上提出了一些审视自己生命的问题：

- 我的财宝在哪里？
- 我的心在哪里？
- 我和神的关系如何？
- 我的眼目注视着什么？

卫理公会的传统与精神强调悔改，以过往历史的经历带动教会复兴和社会改革。但愿每一年的灵命更新日都成为信徒的退省日，从中检视我们与神的关系。✝️



讲员李丹萍牧师



我心中异常温暖，确实已信靠基督，唯靠基督得救！

双溪南眉堂 第四届儿童品格营

报道：许傅锦芳

双溪南眉堂主日学与马六甲少年军第二分队于5月24至26日在双溪南眉堂展开为期三天两夜的第四届“起程吧，孩子！”儿童品格营，主题为“忍耐、和平、节制”。大会邀请郭似龙牧师担任主题讲员，共有96位年龄介于6至12岁的儿童参与其盛。

堂会主理——徐恩杰牧师指出，每一届儿童品格营都有不同的主题和目标，而今年的主题旨在透过信息及精彩的冒险体验，挑战儿童自我，操练他们忍耐、和平与节制的钢铁意志。

营会期间，孩子们学习合作搭帐篷、到稻田里插秧、进行团队跑站游戏及营火会等。这些活动都是难得的体验，让孩子们留下难忘的回忆。



主题讲员郭似龙牧师深入浅出带出主题信息



第四届儿童品格营盛大开营，营员与义工合影留念。

双溪南眉堂 主日学主日

报道：许傅锦芳

双溪南眉堂于5月26日进行主日学主日，逾250人参与其盛，由主日学师生负责担任侍奉人员，士古来堂陈余佩珊师母受邀担任主日讲员。

陈师母引用〈马可福音〉10章13至16节“让小孩子到我这里来”，勉励为人父母者放手把孩子交给主，让他们懂得一生依靠主、跟随主；即使遇到任何困难、打击，都能靠主和主的话胜过而不轻易放弃。



讲员陈余佩珊师母分享感人的信息



主日学学生负责全程崇拜环节

会后，会众享用教会所预备的午餐，彼此团契、交流。

野新堂 口腔保健活动



报道：许傅锦芳

5月25日，野新堂与野新牙科诊疗所在野新堂联办口腔保健活动，吸引了约60位男女老少参加。

医务团队不仅为民众举办口腔保健讲座，还设了亲子游戏区。期间，民众不仅学获实用的健康知识，还在欢乐的氛围中增强了家庭成员之间的互动。此外，医务团队还提供免费牙齿检查、补牙、洗牙等服务，获民众赞赏。



医务团提供免费检查牙齿、补牙、洗牙等亲子游戏区，增进天伦之乐。服务，获民众赞赏。



野新卫理幼儿园园长黎凤琴（左）接获由医务团队赠送的纪念牌匾。

无论做什么事情，都要尽心尽力，把它当作是为主而做的（西3:23）。此活动的成功举办，体现了大家对社区的关爱和服务精神，也使得民众受益匪浅。🙏

野新卫理幼儿园 感恩双亲节

报道：许傅锦芳

圣经教导儿女要承担两个职责——在主里听从父母，并且孝敬他们（弗6:1-2）。

6月4日，野新卫理幼儿园举办感恩双亲节，主题为“当孝敬父母”，约50位家长和儿童参与，场面热闹温馨。

幼儿园园长黎凤琴表示，此活动旨在从小教育孩子感恩父母的养育之恩。她说：

“感恩，无需等到长大后才实行，我们应从小教育孩子，用力所能及的行动回报父母，例如：帮父母倒杯热茶、捶捶背、端盆水洗脚等。学会感恩，是我们一辈子都要用心去做的事。”

该幼儿园精心筹备了一连串精彩有趣的的活动，如敬茶仪式、替父母按摩、替父母洗脚、最像脸亲子比赛、亲子游戏及手工等，让孩子与父母共度欢愉时光。🙏



感恩双亲节为家长、老师与学生留下美好的回忆。



爸爸妈妈辛苦了，让我来替你们按摩。



小朋友替父母洗脚

士古来堂 遇见爱音乐分享会

报道：陈余佩珊



邱莉莉遇见爱音乐分享会
触动人心



约有430名民众踊跃出席音乐分享会

士古来堂于6月8日举办邱莉莉“遇见爱”音乐分享会，约430名民众踊跃参与。美妙动听的歌曲，令会众听出耳油。

邱莉莉唱出娓娓动听的经典民谣，并分享她曾因婚姻冲突导致忧郁症缠身，甚至经历家暴和离家出走。后来，她在教会认识基督信仰，忧郁症得医治，与丈夫重新修复关系，一家四口重建幸福家庭。她还成立了义工团，到老人院为老人唱歌，把美好生命传递给需要爱的群体。

堂会主理——陈文晖牧师指出，忧郁症是城市人隐形杀手，但我们能够靠着信仰，在圣经话语的安慰和鼓励下，重新站立；恢复积极思想，寻回人生目标，并充满信心地正常生活。邱莉莉就是一个真实的例子。

该音乐会还安排了四个家庭呈献亲子表演，为音乐会留下美丽的休止符。

槟城卫理大专团契 欢迎新生

新学期即将开始，槟城卫理大专团契（Penang Methodist Varsity Christian Fellowship）诚心欢迎即将来到槟城理工大学总院校（University Science of Malaysia Main Campus）求学的大专生。

团契的宗旨乃“天国人才的出口港”，我们的目标方向是注重灵命成长、关系建立以及走入人群。团契聚会分为大型聚会及小组聚会，时间均为每星期五7.30pm进行。其他活动则包括读经会、康乐活动、电影会、一日游等。我们在团契里彼此关怀，在主爱中共同成长。欢迎您的到来，愿神赐福于您！

世纪花园卫理公会

Century Garden Methodist Church

No.14, Lorong Uban 2, 11700 Penang.

郑羽航主席 (019-8263678)

沈观慈副主席 (011-28250607)



团契之旅

——EMUSJ家庭营

报道：简永裕牧师

EMUSJ今年6月15至17日举办别开生面的家庭营，吸引了八十多位弟兄姐妹报名参与。家庭营于彭亨州文冬农家乐（Bentong Happy Farm）举行，是一个让人放松心情投入大自然怀抱的好去处。报到处设在饭堂兼聚会地点，其左边是大草场，右边是树林；饭堂入口处设计独特，成为热门打卡地。



全体照

15日中午，弟兄姐妹陆续抵达营地。午餐后随即进行开幕礼，弟兄姐妹站立唱诗颂赞神；尔后，主理简永裕牧师分享营会的目的，呼吁大家珍惜彼此，互相团契，加强连结，同心踏上团契之旅。是次营会打破传统做法，没有主题或专题讲员，而是以各种生动活泼的游戏体现团契精神。开始时，营友分成小组在白纸上以创意的方式画出团契的意义。接着，大家分组玩游戏，体现团队精神。休息期间，一些营友乘车去河边嬉水，其余则自由活动。晚餐后，部分营友前往文冬著名的Bentong Walk，还有一些在营地唱歌、聊天。



在白纸上以创意的方式画出团契的意义

16日是星期天，也是父亲节。早餐期间举行了一场爸爸分享会，感人的话语打动人心。之后，大家共车前往具有百年历史的文冬堂出席崇拜。简牧师分享“我们是祂的家”，指出家的标记是信心、盼望和爱心。崇拜后，弟兄姐妹在教堂拍摄全合照。午餐时分，大家聚集在一家餐厅享用午餐。回到营地后，一些营友前往参观营地里的小农场，喂食可爱的羊群。靠近傍晚时分，营友们一同参与跑站游戏，父母与孩子玩在一起，不亦乐乎。晚上的营火会在草地上启动，大家穿上睡衣出席露天聚会，系列活动一个接一个，欢笑声弥漫整个营地，打破夜晚的宁静。



主理简永裕牧师（右）在崇拜中证道

最后一天早上，天还未亮，大家已在饭堂集合，一起出发走山路，享受大自然。当抵达山顶时，白茫茫的雾轻飘而过，令人心旷神怡。简牧师站在小丘上，带领大家灵修，与神亲近，此经历叫人难忘。下山后，大家一起享用早餐，接着分发礼物和奖品，并举行闭幕礼，为是次营会画上句点。☪

化难

文：王有仁（昆仑喇叭堂主理牧师）

This better to have loved
and lost than never to
have loved at all——Alfred Tennyson

白云片片去悠悠
蓝天静白不语
艳阳却乐哄哄
映衬五颜的九重葛
美得忘忧
赤红的红麴面线
配上欢颜的母难日
也难掩 死亡的味道

炎阳的红脸激化
青龙木的热情
随热风飘散沁心的花香
可是
难掩追念故人漫天冥纸焦味
花香 祭品 冥钱 泪思
死亡的味道

忠爱是祢生命的底色
坚爱厚道使祢如
坚韧不屈的种子
暗黑不见光的土壤
短暂葬埋
毅然尝尽人世所有的痛
汲取屈辱 死痛 邪暗.....
为生之养份
静言
三天破土而出
沃土抽青绿
活种永苗
绿红的芬芳

受难节

2024年3月29日 SB

悼文

文：王有仁（昆仑喇叭堂主理牧师）

Without illness and suffering,
I am a ship without a rudder.....
My sufferings are part of myself and my art——Evard Munch

一闻您的噩耗
霎时风止不语
蚂蚁止了步
思绪顿然不语
您的音容也顿时杳然

忆您
那浓厚的永春乡音
和蔼可亲的音容
亲切如父的絮语
身形硬朗且笔挺
一生与艰苦岁月为知己
甘之如饴而毅然
您是生活的毅行者
为九口家庭的温饱
胼手胝足打两份散工
热爱家庭
一扛50公斤的米与面粉
轻如无物
艰劳历练出刚毅

不屈不挠与严厉的智慧
严父出顺命的儿女
把泪水点灯
在风雨中坚持要亮
为不灭之信仰
照亮儿女的生命
使他们不失迷
您的信与行还在
说话
听您
言行的一生
一生在说您

您安详离去 儿女子孙
把哀悼化为
美言与泪水
话别 泪别.....天聚

至于我，亲近上帝
是最好的，
我以永恒主为我避难所——诗73:28

记 林丁清弟兄

2023年5月19日 SB

在弗迪力卡的遭遇 (上)

文：吴永基医生

1736年2月5日，经过五十七天横跨大西洋的艰苦海上航程，查理士·卫斯理一行人终于踏足美洲的乔治亚。3月9日，他挥别哥哥约翰·卫斯理，与另一牛津循道友人便雅悯·英翰姆到了一百多公里外的另一个垦殖区——弗迪力卡（Frederica）。起初，他对即将展开的新事工颇感兴奋，并开始写日记（我们所研阅的查理士日记就是从这一天开始）。



奥各特普总督所建的弗迪力卡堡垒，当年用于防御西班牙士兵的入侵。（照片取自网络）



约翰向乔治亚肯殖民讲道的想象图（图片取自网络）

查理士在当天的日记里留下一个灵程记录：“我第一次踏足圣西门岛（St. Simon's Island），我的精神立即复兴过来。不久我将进入我的牧职事工，而上帝赐予我另一颗心，像扫罗（笔者按：即使徒保罗）。”但他很快就因各样意想不到的事陷入困境，导致身心灵皆伤。不足六个月，查理士在身体患病虚弱及极度沮丧中返回英国。以下简列一些原因：¹

工作量之大及恶劣的居住环境，远超过查理士的想象。他万万没有想到，身为乔治亚总督奥各特普（James E. Oglethorpe）的私人秘书及印第安人事务秘书的他，竟连一张床褥也没有，必须躺在地上睡觉。他在志期1736年3月14日的日记中写道：“晚上我感觉极度晕眩，但除了地上，我没有更好的床。”（1736年3月22日的日记也有类似记述）

此外，奥各特普总督没有提供住处给查理士，很多时候他被迫在小船上过夜。查理士也曾栖身在又冷又湿的仓库里，因此受凉得了重感冒。他在日记里描述他的窘境：“……我回到仓库里的床，但它已经被今天的雨水湿透。”（1736年3月25日）后来，他被分配到一张因重伤死去的士兵的床，但不久又被剥夺，他无奈地记下所面对的冷酷对待：“我感觉非常晕眩

¹ 这些事件的来龙去脉及当中互相牵扯的关系非常复杂；因本文篇幅的关系，只能简略列举。细节可参查理士当时的日记及他的传记。查理士的日记可参S. T. Kimbrough, Jr. and Kenneth G. C. Newport, Ed, *The Manuscript Journal of the Reverend Charles Wesley, M.A.* 2vols (Nashville: Kingswood Books, 2007-2008)。这是最新，也是学术界公认的最佳版本。本文不引述查理士的日记出处，只列明其日期。

和衰弱……今天奥各特普总督拿走我的床架，并且拒绝吩咐木匠为我修补另一个。”
(1736年4月6日)

查理士这段期间经常发烧和感染痢疾，健康每况愈下。在其1736年4月1日及4日的日记中，我们发现即使因为发烧而一度躺在在床上，加上严重腹泻，查理士还是必须执行牧职，如主持晨更聚会、主持葬礼、讲道及施圣餐。为查理士撰写传记的学者约翰·泰申（John Tyson）认为，殖民地前线原始的生活环境是对查理士的健康带来伤害的一个“持续性”因素。²



在弗迪力卡圣西门岛上的卫斯理联合卫理公会教堂，建于1987年。（照片取自网络）

查理士高派的英国国教背景及严格的牧养方式，引起粗鲁无礼的垦殖拓荒者的强烈反弹。查理士每日敲钟四次，召集民众参加祷告会，结果根本没有人理会；他曾因坚持浸礼，拒绝为婴儿施点水洗礼，而引起该名婴儿的母亲葛明夫人（Mrs. Germain）极度不满；他也严格审核参加圣餐者的资格，对那些他认为不敬虔的人断然不派圣餐给他们。例如，查理士曾拒绝两位行为不检的女人——韦尔其夫人（Mrs. Welch）与霍金斯夫人（Mrs. Hawkins）参与圣餐。

两人因此怀恨在心而刻意报复，在殖民地散布许多毁谤查理士的恶毒谣言。其中一项严重诬告是指控查理士欲性侵韦尔其夫人（参查理士于1736年4月24日的日记）。她们也挑拨查理士和奥各特普总督的关系，同时诬告查理士状控两人与奥各特普总督有苟且之事。

此外，霍金斯夫人的丈夫是殖民地的医生，因违反星期天开枪的定例，被查理士执行纪律扣押查办。查理士在日记里详细记述了这个事件，以及随后霍金斯夫人的癫狂行为和和在公众面前对查理士恶毒诅咒（1736年3月21日）。恰巧那时有一位名叫萝莉夫人（Mrs. Lawlay）的孕妇因没有医生照料导致流产，查理士因此被众人看为是罪魁祸首。韩国卫斯理学者金振斗这样评论：“查理士与教区民众双方产生冲突的主要原因，肇始于查理士过于权威的管教与死板又不知变通的牧养方式，终于种下了不幸的苦果。”³

因着韦尔其夫人与霍金斯夫人的攻击，奥各特普总督与查理士的关系决裂。他公开表达对查理士的不信任，连带旁人也藐视这位年轻牧师。这时，查理士连基本的物资都得不到供应。他曾要求仆人替他洗床单，第二天仆人竟原封不动地退还。

奥各特普总督听信施明夫人（Mrs. Scheming）等人指控查理士煽动教区居民，引发暴动，以致好些人离开殖民地的谗言，并因此定罪查理士。后来，两人的关系因约翰的介入与调解而冰释前嫌，但所发生的事已对查理士造成巨大伤害至万念俱灰。

（待续）

² John R. Tyson, *Assist Me to Proclaim: The Life and Hymns of Charles Wesley* (Grand Rapids: Eerdmans, 2007), 34.

³ 金振斗：《查理斯·卫斯理的生平及诗作：依然爱慕》（中译；高雄市：圣光神学院出版社，2017），页59。

卫理公会的救恩论是什么？

文：刘世尧（砂拉越卫理神学院讲师）

牧师，我有一个参加其他教会的朋友问我，卫理公会的救恩论是什么？我怎么回答他？

答 你可以这样说，卫理公会的救恩论有五大点，可用恩典的英文字“G.R.A.C.E.”作为头字语来诠释。

首先，G代表“God created human in His image”——上帝按祂形像造人（创1:26-27；弗4:24；约一4:16）。

约翰·卫斯理在1730年出版的讲章〈上帝的形像〉（The Image of God），以及在1760年出版的讲章〈新生〉（The New Birth）中指出，人类原本拥有创造主无瑕疵和荣耀的形像，这包括：“天然形像”（natural image）的不朽性、理智、自由意志和各种情感；“治理形像”（political image）的能力和受托权柄，去管理世界，成为造物主和受造物之间的祝福流通管道；“道德形像”（moral image）的仁义和圣洁。

卫斯理强调：“上帝是爱，因此人在被造之初就充满了爱，这是他所有性情、思想、言语和行为的唯一原则。”人类是有能力知道上帝的受造物；我们能认识、爱和顺服上帝。

第二，R代表“Ruined entirely by sin”——人类犯罪彻底堕落（创6:5；耶17:9；罗3:23，6:23；加5:17；弗2:12）。

在1759和1763年出版的讲章〈原罪〉（Original Sin）与〈论信徒内里的罪〉（On Sin in Believers）中，约翰·卫斯理强调，人的灵魂被无神（不知、不爱、不敬畏真神）和偶像（骄傲、自我、贪婪）的洪水全面腐化，终日思想的尽都是恶。罪孽全然破坏人类的天然形像，扭曲了治理形像，更完全玷污道德形像。世人会衰老至死，而且灵魂永远灭亡。我们的理智变黑暗，自由意志和情感都被邪情私欲辖制，活在罪性中（the being of sin）、罪咎里（the guilt of sin）及罪恶的权势之下（the power of sin），无法自拔和自救。

第三，A代表“Atonement of Christ is universal”——基督为所有人赎罪（徒17:30；彼后3:9；约一2:1-2）。

约翰·卫斯理在1739年的讲章〈白白的恩典〉（Free Grace）里宣告：“上帝的恩典或爱是我们得救的泉源，这恩典和爱是无条件的，无条件地赐给所有人”（The grace or love of God, whence cometh our salvation, is free in all and free for all）。查理士·卫斯理为这篇讲章附上一首圣诗“普世救赎”（Universal Redemption），歌颂“上帝的独生子为每一个人尝过死亡的滋味，他为所有人受了一次苦……人选择的力量，服从的意志，由神的恩典白白地恢复了；我们都能找到活路，称救世主为我们的救主。”

卫斯理兄弟深信，上帝预定耶稣基督在十字架上完成赎罪之工，这救恩是为每一位罪人预备的。〈约翰一书〉2章2节的福音是：“罪有多广，赎罪的范围就有多大。”

约翰·卫斯理在1770年出版的专论〈白白恩典爱好者的回答〉中指出：“上帝从亘古以来的命令就是：信的人必定得救，不信的必被定罪。为此，基督为所有人而死，为全部死在过犯和罪恶中的人而死，也就是说，为亚当的每一个子孙而死，因为在亚当里，所有人都死了。”

每一个人都可以在恩典的赋能和持续帮助下自由地回应救主，因为“神的恩典借着基督先在我们身上动工，使我们有美好的意愿，并在我们有美好意愿时与我们同工。”因此，若有任何人灭亡，那是因为他们辜负了恩典，选择拒绝耶稣基督的医治和拯救，执迷不悟。

第四，“Cure by the Holy Spirit is holistic”——圣灵医治爱神爱人（约16:7-11；罗5:5；太22:37-40；西3:10；帖前5:23-24）。

在1786年的〈关乎循道主义的思考〉（Thoughts Upon Methodism）中，约翰·卫斯理语重心长地说：“信仰是关乎内在的情操，就是以基督的心为心，灵魂被更新而有上帝的形像，具有真理的仁义与圣洁。这事无法成就在我们身上，除非透过圣灵的大能。”

卫斯理相信整个圣经的救赎之道（scriptural way of salvation），都是圣灵动工、施展基督救恩的结果，要带来人性整体的修复和医治，进到“完全的爱”的地步。基督是负责恩典的发动者，而圣灵是负责恩典的临在。

圣灵首先借“先行预设的恩典”（prevenient grace）和“使人信服的恩典”（convincing grace）使堕落的罪人转向真神的爱。前者超然地医治与复苏所有罪人生命中被罪辖制的自由意志，到某个程度，使

他们能负责任地回应上帝（即能接受或拒绝救恩），这包括人人都有良心功能，以及那关乎上帝永能和神性的基本知识。后者感化人为罪、为义、为审判，自己责备自己，看见上帝对罪孽的公义忿怒，经历“律法定罪之下的悔改”（legal repentance）。这两大恩典把罪人带在“信仰的门廊”（porch of religion）上。

对诚心忏悔的人，圣灵适时赐下四个白白的恩典，使他们真正得救，联于真神的爱。这包括信心的恩典（saving faith）、称义的恩典（justification by faith）、重生的恩典（new birth）及确据的恩典（assurance）。因信称义之恩除去人的罪咎和罪孽的永恒刑罚，使人在上帝面前蒙悦纳；重生之恩则破除罪的权势，使人成为新造的人，开始恢复上帝的形像；确据之恩是内住人心的圣灵与信徒的心同证他们是上帝的儿女，将天父的爱浇灌在他们心里。这四大恩典一瞬间让人进入“信仰的门”（door of religion），领受与上帝和好的平安和喜乐。

接着，在信徒的内在生命和外在生活中，圣灵持续赐下三个恩典，使信徒活出真神的爱，住在“信仰的房屋”里。那就是逐渐成圣的恩典（gradual sanctifying grace）、使人信服或产生福音性悔改的恩典（convincing grace or evangelical repentance），以及全然成圣或基督徒完全的恩典（entire sanctifying grace or Christian perfection）。这三大恩典帮助信徒对付生命中的老我，医治罪性，拔出罪根，以致能脱离骄傲、自是、愤怒和不信，积极地借着爱表达信，思主所思，行主所行。

“蒙恩途径”（means of grace）是信徒支取成圣恩典的管道，它包括“上帝

制定的恒常蒙恩途径” (instituted means of grace) 与 “审慎设定的蒙恩途径” (prudential means of grace)。前者亦称为 “敬虔之工”，包括祈祷、查经、领受圣餐、禁食和基督徒的团契。后者是教会按信徒成长的阶段和特别需要，而谨慎设计的管道，包括参加班会、小团、会社、守夜聚会、爱宴、立约聚会，以及阅读好书、服务贫苦者。

所有的蒙恩途径都推动信徒在基督的身体里追求圣灵的充满，直至 “灵魂的麻风病” 或痼疾全然被耶稣医治，达到 “圣洁的爱在心中掌权，排除一切罪恶”。在信徒临终， “灵魂离开身体的前一刻”，圣灵将赐予因信而全然成圣的白白恩惠，叫信徒的灵魂能 “成熟地面向永恒” (ripe for glory)，进入荣耀中永享真神的爱。

第五， “Eternal glory for believers and creation” ——信徒和受造万物得享永恒荣耀 (罗8:19-22; 腓3:20-21; 启21:4-5, 22:1-5)。

在讲章 〈新创造〉 (The New Creation, 1785年) 中，约翰·卫斯理指出，耶稣基督再来完成末日大审判之后， “圣洁和快乐的完美境界将出现，远远胜过亚当在乐园中所享受的境界……最重要的是，我们将与上帝建立深厚、亲密、不间断的联合；通过圣灵与天父和祂的儿子耶稣基督不断交流；不断享受三位一体的上帝和祂里面所有的受造物。” 就连动物也将脱离败坏的辖制，脱离不正常的欲望，进入荣耀的自由中。

简言之，卫理公会宣扬的救恩神学是：三一真神的神圣恩典和慈爱，寻找拯救所有失丧的人，在恩上加恩中恢复亚当后裔受造原有的荣美形像，使悔改的罪人在耶稣基督

里因信获得喜乐和圣洁，在今生能灵力充沛地迈向完全 (即爱神和爱人，以基督的心为心，照着祂所行的去行)，最后在乐园和新天新地中永享荣耀。

救恩论是卫斯理兄弟布道牧养、差传门训、创作诗歌和关怀社会的基础。但是，由于卫理公会是一个复兴运动出身的教会；280多年来，它一直关注实践神学过于系统神学的论证。所以，以上 “G.R.A.C.E.” 的系统性阐述，是我简要说明卫斯理兄弟神学思想的条理和进路。G其实是关乎创造论、R为堕落论、A乃基督论、C是圣灵论、E终末论。甚愿每一位卫理公会的会友，都记得G.R.A.C.E，仰望恩典，宣扬恩典，活出恩典，在恩典中经历神迹奇事，直到主再来！

目前，华文界可见的卫理宗神学好书如下：

一、史提夫哈伯：《约翰卫斯理的今日信息》 (陈康胜，邱和平合译；诗巫：马来西亚卫理公会砂拉越华人年议会文字事业部，2001)；

二、Theodore Runyon：《新的创造》 (林瑜玲，曾念粤译；新北市：圣经资源中心，2014)；

三、何威达：《思主所思 行主所行》 (香港：德慧文化，2017)；

四、Randy L. Maddox：《负责任的恩典》 (邱其玉译；新北市：圣经资源中心，2018)；

五、Scott J. Jones：《约翰卫斯理的圣经观与应用》 (谭伟光和卢龙光译；香港：世界循道卫理宗华人教会联合会，2021)。

本堂会友

彭雅豪弟兄 安息主怀 (04.06.2024) 在世寄居91载

张建诚弟兄 安息主怀 (10.06.2024) 在世寄居53载

苏玉兰姐妹 安息主怀 (15.06.2024) 在世寄居92载



彭雅豪弟兄



张建诚弟兄



苏玉兰姐妹

永居天家

吉隆坡卫理公会

教牧 执事会 主日学校 妇女会
属会 成年团契 乐龄团契 青少年团契
全体会友

同敬挽



FOOK YEE
FUNERAL PARLOR
SDN. BHD.



我们竭诚为您服务，联系我们：
012-292 8861, 014-621 7249

基督教
殡仪
服务

恩典 生命

24小时服务

专业基督教礼仪公司
以耶稣基督仆人服事的精神
给予众教会弟兄姐妹
在遇到亲人安息时
提供一份爱的关怀与专业的朋友

- ✓ 临终关怀服务
- ✓ 治丧用品购置
- ✓ 礼仪规划执行
- ✓ 告别会场设计
- ✓ 墓园咨询购置

服务区域：运输全国 / 国外



www.fookyeecasket.com
f fookyeecasket
f fookyeecaringstation

线上线上，无时无处

终身得力

活到老的人，都要面对退休生涯，正式从工作岗位退休并停止工作。当然，他们可以选择提前退休或延迟退休，这取决于其个人情况和财务计划。

退休不等于失去，也不等于无用。使徒保罗说：“所以，我们不丧胆。外体虽然毁坏，内心却一天新似一天。”（林后4:16）随着年龄增长，身体会渐渐地朽坏，但是内在生命却日日更新。寻求更新，没有年龄所限。〈以赛亚书〉40章30节：“但那等候耶和华的必从新得力。他们必如鹰展上腾；他们奔跑却不困倦，行走却不疲乏”，任何信靠上帝的人终身都能重新得力。

俗语说：“活到老，学到老”，我们也可以这样说：“活到老，得力到老。”在神面前得力，使我们在各层面保持活力。健康的生活方式包括均衡饮食、适量运动和定期体检，能让身体保持活力，以便更好地服侍神；不断学习并默想圣经的真理，使心意更新而变化，能让思想保持活力，言行举止见证神；积极保持与家人、朋友和教会弟兄姐妹的联系，分享彼此的喜乐和忧虑，互相鼓励，激发爱心，能让情感保持活力；每天操练灵修（敬拜、读经和祷告），借此亲近神，先求祂的国和祂的义，使灵性保持活力，活出喜乐的生命；继续为神的国付出时间、恩赐、才干和财富，参与传福音的事工，关心弱势群体并帮助有需要的人，能让侍奉保持活力。

退而不休，乐于生活和成长，继续为主发光，应是年老基督徒的生活态度。正如〈马太福音〉5章16节所述：“你们的光也当这样照在人前，叫他们看见你们的好行为，便将荣耀归给你们在天上的父。”

以
南
钟
主
编

《南钟》2024 年主题

- | | |
|------------|--------------|
| 一、家庭共建（1月） | 七、终身得力（7月） |
| 二、多代崇拜（2月） | 八、网络连结（8月） |
| 三、师母培育（3月） | 九、使命传递（9月） |
| 四、童心启迪（4月） | 十、关怀相续（10月） |
| 五、启航兴起（5月） | 十一、领导接力（11月） |
| 六、合一共进（6月） | 十二、精神传承（12月） |

欢迎投稿，限一千五百字，各期主题截稿日为15日。





马六甲美门残障关怀基金会 二十周年

文：李秀芳

2024年8月17日（星期六）下午六时三十分，马六甲美门残障关怀基金会将于马六甲培风中学礼堂迎来历史性的二十周年庆典，主题为“同心*爱*绽放”。大会邀请了马六甲州妇女、家庭及发展副行政议员林朝雁主持开幕仪式。

感谢所有陪伴中心一起成长的弟兄姐妹及社会各界人士，因为有您的大力支持，我们才能不断优化残障人士的福利。在此诚邀您参加马六甲美门感恩慈善晚宴，晚宴所筹款项将用于中心的运作经费。📍

赞助方式：

- 一、RM5000及以上——剪彩人/贵宾
- 二、RM3000及以上——剪彩人
- 三、RM1000及以上——赞助人
- 四、RM800——餐席一桌（两个席位）
- 五、RM100——赠送一张餐券

所有赞助可汇入以下银行账户：

支票抬头写：BEAUTIFUL GATE FOUNDATION FOR THE DISABLED
 银行账户号码：3140961904（Public Bank）
 电话号码：06-317 6461
 电邮：melaka@beautifulgate.org.my
 请联系李秀芳（012-6411319），以发扣税收据。



年会属下办公室同工联络网营会

日期：2024年6月24至26日

地点：吉隆坡卫理大厦三楼 (CACC)